

Amt für Kultur

Office de la culture

Sulgeneckstrasse 70  
3005 Bern  
Telefon 031 633 86 15  
www.erz.be.ch/kultur  
culture@erz.be.ch

**MEMBRES DE LA COMMISSION FRANCOPHONE DES  
AFFAIRES CULTURELLES GENERALES (CFACG)**  
*MITGLIEDER DER FRANKOPHONEN KOMMISSION FÜR  
ALLGEMEINE KULTURELLE FRAGEN*

---

Monsieur Swann Thommen

Président, représentant du conseil du Jura bernois  
*Präsident, Vertreter des Bernjurassischen Rats*

Monsieur Gilles Grimaître

Représentant de la commission de musique du canton  
de Berne  
*Vertreter der zweisprachigen Musikkommission des  
Kantons Bern*

Monsieur Philippe Hebeisen

Représentant du conseil du Jura bernois  
*Vertreter des Bernjurassischen Rats*

Madame Valérie Meylan

Représentante de la commission intercantonale de littérature  
*Vertreterin der interkantonalen Literaturkommission*

Madame Astride Schlaefli

Représentante du conseil du Jura bernois  
*Vertreterin des Bernjurassischen Rats*

Madame Noelia Tajés

Représentante de la commission intercantonale des arts et  
de la scène  
*Vertreterin der interkantonalen Bühnenkunstkommission*

Madame Gabrielle Voisard

Représentante de la commission cantonale des arts visuels  
*Vertreterin der kantonalen Kunstkommission*

---